

XXXIII. évfolyam

33.-ik szám

Egyes szám ára

10 fillér

Negyedévre 120 P.

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

Megjelenik
szombatonKüldetéseket
felvesz
a kiadóhivatalTelefonszám
10.

Kérdések, melyek feleletre várnak

Napirenden marad a Közművek.

1. Mi az oka, hogy a villanytelepen 1929-ben 140 vagon szénnel több fogyott el, mint amennyi, normális üzem esetén, szükséges.

2. Hogyan lehetséges, hogy 1929-ben csökkent az áramfogyasztás és mégis emelkedett a bevétel 1928-hoz képest.

3. Miért emelkedett a vízműveknél 1924-től 1928-ig 84 grammról 135,5 grammra az egy köbméter víz szivattyuzásához szükséges nyersolaj mennyisége.

4. Mivel ez az emelkedés a gépek fogyasztásával nem magyarázható: — mi történt a 4 év alatt 90.000 kgr. nyersolajat kitevő külömbözettel.

*

A fentebbi kérdéseket immár harmadszor ismétéljük meg, mert feleletet még nem kapott rájuk Ujhely város közönsége. Pedig a feleletet meg fogja kapni, mert joga, sőt önmagával szemben egyenesen kötelessége megtudni, hogy hogyan gazdálkodnak vagyonával, nehezen, véres verejtekkel kiizzadt pénzen szerzett vagyonával.

Itt nem fog használni a hallgatás, mert nem lesz beőle agyonhallgatás. Ezek a kérdések napirenden maradnak mindaddig, míg a város közönsége egyenes, a valószínűség megfelelő és minden részletre kiterjedő választ fog kapni.

Hol késik a belügyminiszteri vizsgálat?

A múlt év tavaszán a „Felsőmagyarországi Hírlap“ cikkei kisé félrebillentették a leplet, mely mögött sűrű homályba burkolva történtek a villanygyár építkezései.

E cikke nyomán indult meg a világosság követelése, e cikke nyomán történt, hogy dr. Orbán Kálmán pol-

gármester

már 1929 április közepén a belügyminisztertől a villanygyár építkezésének szakértők által való felülvizsgálását kérte.

Erre a felülvizsgálatra már akkor, sürgősen szükség lett volna. A villanygyár építése ugyanis úgy történt (csak a gépi berendezésről és a hálózatról beszélünk) hogy mindent a közművek igazgató-főmérnöke, Geiger Ottmár végzett és vezetett, bár szerelés- és építésvezetési praxisa nem volt. Mégis ő készítette a költségvetést, ő eszközölte a megrendeléseket, ő ellenőrizte a szereléseket és végül ő vett át mindent. Kétségtelen, hogy egyetlen embernek, különösen olyan- nak, aki még soha azelőtt villanygyár építési költségvetést nem készített, semmi- féle szerelést nem vezetett és nem vett át soha telepet — az ujhelyi villanygyár építése szinte elbírhatatlan feladattal kellett hogy legyen. Közelfekvő tehát az, hogy esetleg történtek hibák, esetleg elnéztek valamit,

éppen ezért a belügyminiszteri vizsgálat még a a telep végleges — időközben már megtörtént — átvétele előtt lett volna célszerű lefolytatni.

Ma már a belügyminiszteri vizsgálat nem segíthet, nem korrigálhat, legfeljebb hibákat állapíthat meg esetleg.

Teljesen érthetetlen, hogy a polgármester vizsgálatot kérő felirata ellenére még mindig nem történt meg az ujhelyi villanytelepítés belügyminiszteri vizsgálata.

*

Míg a villanygyár építése állandó vita tárgyát képezte úgy a képviselőtestületben, mint a magántársaságokban, addig szinte egy szó sem esik

a vízművekről,

pedig itt is volt építkezés. Kidobták a régi Dieselmotorokat, melyek oly sok olajat fogyasztottak és helyettük

elektromotoros turbina-szivattyukat szereltek fel.

Ennek a beszerzésnek nyomát sem látni a vízművek számadásában,

csak annyiban, hogy a villamos üzem még a négy év alatt 90.000 kgr. nyersolaj túlfogyasztást produkáló Dieselmotoros üzemnél is drágább (Hát még a túlfogyasztás nélküli üzemmel szemben)

Ez a vízműtelep körüli mélységes csend annál is inkább érdekes, mert a „Felsőmagyarországi Hírlap“ 1929. évi 35-ik számában megírta, hogy a vízműtelepen felállított 60 lóerősnek és 140 m³

vízszállítóképeségüknek rendelt turbinaszivattyú 66 lóerőt vett fel, de csak 120 m³ vizet szállított

a próbaüzemnél. Azóta — úgy értesülünk — egy szerelési hiba kijavítása következtében a felvett lóerőszükséglet 60-ra, tehát a megrendelésnek megfelelőre csökkent ugyan, de a vízszállító képesség 140 helyett 120 m³ maradt.

Itt tehát telteszünk két újabb kérdést:

1. Átvették-e már végleg a víztelep turbinaszivattyúit?
2. Ha igen: a megrendelésnek megfelelően 140³ vizet szállít-e óránként a szivattyú?

*

Folytatása következik.

Ismét felhasználta a használt forgalmi adó bélyegeket

mint a mészárosok megbízottja: Minya György vágóhídi felügyelő. — A rendőrség letartóztatta, de a vizsgálóbíró szabadlábra helyezte.

A sátoraljújhely vágóhídon 1925. novemberétől mint felügyelő teljesített szolgálatot vitéz Minya György ny. vámőrztiszhelyettes. A felügyelővel, aki a várostól 110 P. havi fizetést, lakást, fűtést, világítást és kukoricafeldolgot kapott, minden előjárója a legnagyobb mértékben meg volt elégedve: pontos, szolgálatkész, becsületes ember volt, aki kifogástalanul véggezte munkáját.

Mikor a szarvasmarhák forgalmi adója megszűnt, illetve mióta a forgalmi adót az állatok levágásánál kell lefizetni, Minya György új munkakört is kapott: a mészárosok — a forgalmi adó hivatal jóváhagyásával — megbízták azzal, hogy a levágott állatok forgalmi adóját nevükben és helyettük röjja le. Minya Györgynek ez a megbízatása teljesen független volt vágóhídi felügyelői állásától.

A vágóállatok forgalmi adójának lerovása a következőképp történt: Minden mészáros forgalmi adó-könyve lent volt a vágóhídon Minya György őrzetében, aki levágás esetén az állat vételárának meg-

telelő adót bélyegekből leróta a vágató mészáros könyvében. A forgalmi adó lerovását, a járlatok alapján, Gőndör városi állatorvos ellenőrizte naponként, míg a forgalmi adóhivatal kiküldött ellenőre havonta végezte az ellenőrzés és a bélyegjegyek megsemmisítését.

A legutóbbi ellenőrzésnél, hétfőn délelőtt, Szabó forgalmi adó ellenőr észrevette, hogy

az egyik beragasztott bélyeg használt, illetve elmosódottan láthatók rajta a megsemmisítő bélyegző nyomai.

Azonnal lefoglalta a forgalmi adó könyveket, melyeket a forgalmi adó-hivatalban tüzetes vizsgálat alá vettek és megállapították, hogy a könyvekben 886 pengő értékű ilyen egyszer már felhasználott és megsemmisített bélyeg ragasztottak be ismét.

Minya György, az egyetlen, aki ezt elkövethette, eleinte mindent tagadott, később azonban megtört es beismerte, hogy manipulációt három hónapja folytatja.

Már régebben kezébe került egyik mérsáros megtelt forgalmi adó könyve és ebből vette ki a nagyobb értékű, 1—8 pengős bélyegek közül azokat, melyeken a megsemmisítés nyomai csak halványan látszottak és mosással még jobban elhalványította a nyomokat. Az állatok levágása után a forgalmi adót új bélyegekkel szabályszerűen lerögte és később, *Göndör doktoros ellenőrése után,*

a nagyobb címletű bélyegeket leáztatta és elhasznált bélyegekkel pótolta.

Tettét azzal motíválja, hogy felesége és gyermeke gyógykezelése meghaladta anyagi erejét és így akarta a szükséges pénzt megszerezni. *Minya Györgynek* ez a védekezése meg is lehet a valóságnak,

Fácánok a járásbiróságon.

A járásbiróság egyik szobája. Csupasza falak, egymással szemközt két íróasztal, néhány szék, egy pad, egy divány és egy ruhafogas. A fal egyetlen dísz, éppen a bírő háta mögött: egy darab spárga, mely egy szögön lóg.

Hétköznap, tárgyalási nap. A napi penzum 24 ügy. Büntető ügyek. Becsületsértés a tulajdonos. Mikor bejövünk, épp egy ilyen ügyet tárgyalnak. A vádlott egy előrehaladott állapotban levő asszony, aki megpofozta szomszédnőjét. A vádlott beismer mindent. Ítélet előtt a bírő még békíteni próbál: a megpofozott hajlandó békülni, a pofozkodó nem. Nem akarja a költségeket vállalni. Hatan is kapacitálják, végre enged, de nem állja meg szó nélkül: „ha még egyszer piszkoskodik velem, agyonütöm”. „No, akkor őt felboncolják, magát meg becsukják” — fejezi be hangos derültség közben a vitát a bírő.

Ujabb pár: egy meztelábos, kidolgozott, összeaszott asszony a vádlott, aki ugyan csak furcsákat mondogatott a szomszédasszonynak.

A tanu: a sértett férje, aki miatt kitört a veszekedés.

Kezdődik a békítés. A sértett hajlandó békülni. A meztelábos egyre azt hajtogatja, hogy nem vállalhatja a költségeket, mert neki annyi pénze, 8 pengő 40, nincs és nem is volt. A bírő már tárgyalni akar, mikor valaki bemondja: Csak vállalja lelkem nyugodtan, hisz ugyem

mert bűnös manipulációit mindössze három hónapja kezdte meg, amikor valóban hosszabb és költségesebb gyógykezelésre volt feleségének és fiának szüksége.

Minya Györgyöt, aki tette kipattanása után azonnal lemondott vitézi címéről, kedden reggel a rendőrség őrizetbe vette és a lefolytatott nyomozás után csütörtök délelőtt átkísérte a sátorlajuhelyi kir. ügyészre.

Minya Györgyöt pénteken hallgatta ki a vizsgálóbíró s kihallgatása után szabadlábra helyezte, mivel a várható büntetés mérve nem oly nagy, hogy szökésre készletné a magáról megfeleltkezett csalados, bejelentett lakással bírő embert.

fizetheti meg, mert nincs miből — és a meztelábos vállalja.

No most kérjen bocsánatot — vezényel a bírő. Szegény öregasszony ráncos arcán gyermekes csodálkozás, kínos mosoly: „Hát hogy csináljam. Hiszen 20 éve vagyunk szomszédok, nem volt soha bajunk és ezután sem lesz”. A sértett asszony rábólint: Igaz.

Es ezzel az ügy be is van fejezve.

A sértett egyujhelyi munkás. A sértő egy kereskedő. Valami faeladás körül támadt a vita, aminek folyamánya most már a harmadik tárgyalás. A kereskedő a sértett, de a sértő vizsonvádat emelt és most két tanut is magával hozott.

Belibeg az első. Fiatal leány, aki elfogulatlan akar látszani, tehát kezei a kabátja zsebeiben és odasírosz a bírő asztalához. Láthatólag tudatában van annak, hogy ő fontos szerepet tölt most be. Vall és utána fogadalmat tesz. Nem esküt, mert vallása tiltja, csak fogadalmat. A bírő előmondja a szöveget és a végén — megszokásból — „Isten engem úgy segéljen.” És a leány rávágja „Isten engem úgy segéljen.”

A következőnél már vigyáz a bírő. Igaz, hogy ez nyugodtabb leány, aki csak akkor csuklik egyet, mikor a bírő kérdi: „éves — hány” és csodálkozva néz körül, mikor a a foglalkozását kérdik; mintha a bíróságnak tudni illene, hogy ő: otthon van. Szépen, nyugodtan vall. Szórol-szóra, bé-

tűről betüre azt, amit a másik leány. De ő már valóban fogadalmat tesz.

A vizsonvát ezzel bizonyítást nyert. A vád még nem. A sértett képviselője bejelenti, hogy a tanuja beteg. Orvosi bizonyítványt követelnek tőle: „mit akartok, én csak helyettes vagyok.” „Ne nyomorgassátok Hermuskát” — mondja be valaki — hiszen csak helyettes.

A következő sértett egy 70 éves öreg asszony. Potonvágtá őt a hósi sírok gondozója és olyanokat mondott neki, amiket már bajos elhinni egy 70 éves öregasszonyról.

„Nagyon izgatott voltam”, mondja a pofozkodó, „mert ez a vénasszony egy kinyílt, teljes violát tépett le az egyik sírról. A sértegetést egyébként tagadja.

Es már hangzik is az ítélet: bűnös, 92. szakasz, 30 pengő és költségek. Az elítélt szörnyűkodik: ennyi pénzt hol vesz. Ezzel válaszol arra a kérdésre is, hogy felebbez-e, mire a bírő ad két hónapi halasztást. Es megmagyarázza: „Hallotta, értette, kapott rá két hónapot”.

„Hallotta anyám, két hónapot kapot” mondja az öregasszonynak a lánya és boldogan mennek kifelé.

Két vadász áll egymással szemben. A sértettet a legjobb humoru ujhelyi ügyvéd képviseli, aki azonban most igen paprikás hangulatban van, a sértőt annak a vadásztársulatnak az ügyésze, amelynek mindkét vadász tagja.

A két vadász között a bajt a fácánok okozták, a fácánok által okozott károk. Az egyik vadász a társulat választmányi ülésén azt a bejelentést tette, hogy a másik vadász — a sértett bujtogatta fel azoknak a szőlőknek tulajdonosait, melyekben a fácánok kárt tettek, pereljük be a társulatot.

A terhelt bizonyítást kért, de bizonyítani nem tudott, mégis felmentették, mert a bírő felfogása szerint kötelessége volt a füllébe jutott alaptalan mendedmondát is bejelenteni a választmányoknak.

A tárgyalás azért is érdekes volt, mert kiderült, hogy már 1928-ban is súlyos panaszok merültek fel a fácánkárok miatt. A károsultak a vadásztársulathoz fordultak intézkedést kérve, de

a Vadásztársulat meg arra sem érdemesítette a fácánkárok miatt hozzá fordulókat, hogy válaszoljon levelükre.

Roppant nagyuri felsőbbéssel kezeli tehát a város vadászterületét bérlő társulat a fácánkárok ügyét. Ugy sincs — gondolja — fegyvere és vadászjegye a károsodó szőlőtulajdonosnak, hát csak hadd kiabáljon — a fácánhoz ugysem nyulhat. Pedig tévednek az urak. A szőlőbirtokosok nem hajlandók tovább tűrni a fácánok kártevéseit és ha

a Vadásztársulat nem gondoskodik a fácánkárok megakadályozásáról, majd a szőlőtulajdonosok fognak gondoskodni, de esetleg belepusztul a fácánállomány.

Ki tud erről a Hegyalján?

A *Gazdakági Híradó* jelenti:

Külföldi érdeklődés a magyar szőlő- és bor iránt.

Hollandia részéről nagyobb érdeklődés indult meg a magyar szőlő és bor kivitele iránt. A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete felhívást intézett a bortermelő gazdákhoz olyan irányban, hogy jelentsek be a hollandiai exportra alkalmas, ó-bor készleteket. Erre a felhívásra a szőlősgazdák részéről tömegesen érkeztek bejelentések. Kiseb tételekben jelentős mennyiségű bort jelentettek be az export céljaira. A Szőlősgazdák Egyesületének egyik megbízottja most Hollandiában tárgyal a kivitelről. Más megbízottak Morvaországban és Németországban járnak a kivitel megszervezése érdekében. Egyébként pedig a hazai borpiac jelenleg meglehetősen élénk.

HIREK

— **Bizalom a pinceszövetkezet iránt.** Az „Uj Nemzedék” f. év július hó 23-án megjelent számában erős támadást intézett a Tokajhegyaljai Bortermelők állami ellenőrzése alatt álló pinceszövetkezete ellen. A közlemény telve van téves adatokkal, melyek kizárólag a helyzet s a viszonyok nem ismeréséből származhatnak. A Tokajhegyaljai zártterületének hegyközségi tanácsa, amely testület pedig a tokajhegyaljai szőlőbirtokosság összeségének egyedül hivatott képviselője, a f. év augusztus hó 9-én tartott gyűlésében foglalkozott az „Uj Nemzedék” közleményével s visszautasítva a szövetkezet igazgatóságát méltatlanul ért támadást, teljes bizalmát fejezte ki az igazga-

tóság és a pincszövetkezet működése iránt.

— **A SAC. tennisversenye,** a már beérkezett nevezések szerint is igen nagyarányú és magas nőjü lesz. Eddig neveztek hölgyek: dr. Schröder Lászlóné, báró Pi retné, Nagy Ducsi, Latez Csilla, br. Sennyey Istvánné, Ardei Anna, gr. Szirmay Gabriella, — férfiak: Bánó, Krepuska, dr. Lupu, Nedbalek, Silbersdorfer, Várad-Szabó, gr. Révay, br. Vay, dr. Goteszmann, Vajda, dr. Kretovics, Nyeviczkey stb. A verseny 17-én, vasárnap reggel 8 óra-kor kezdődik és 20-án, Szent István napján délután ér véget. Napjegyek az első két napon 1 P., 19 és 20-án 1 P. 50 f. A verseny egész tartamára érvényes jegy 4 P.

Autó és motorkerékpár pneumatik

legelő gyártmányúak, frissék garanciával, autó felszerelések durva választékban nagy árengedménnyel

legelőszobában beszerezhető **NAGY JÓZSEF** autópneumatik és alkatrész szaküzletében, Bp. st. Andrásy ut. 34. Telefonszám: Interurbán 221-97, 225-03

— **Felhívjuk a volt cs. és kir. 83. és 106. gyalogezredek tisztikarának és legénységének a figyelmét,** hogy Szombathelyen az ősz folyamán felállítjuk az ezred hősi halottainak emlékoszlopát. Az volna az óhajunk, hogy ezen ünnepélyen a volt cs. és kir. 83. és 106. gyalogezredek minden egyes volt tagja lehetőleg személyesen jelenjen meg. Kérjük ezért i. t. bajtársainkat, hogy tudassák velünk levelezőlapon ugy a saját, mint volt ezredbajtársaink ismert jelenlegi címét, hogy az ünnepély napját annak idején mindenkivel pontosan tudathassuk. Cím: 83-as Emlékbizottság Szombathely.

— **Tolvaj lett egy elzülött tanítóné.** Sárossy Róza egy tanítónak volt a felesége. Férfjétől elvállva az itálnak adta magát és fokról-tokra lezülött, állandóan a korcsmákban lehetett látni. Ahol ugyszólván egész idejét töltötte, ott követte el a lopásokat, amelyekért a rendőrség őrizetbe vette: több korcsmában aszalterítőket és asztalkendőket lopott.

— **Pályázat hidépítésre.** A sátorlajuhelyi államépítészeti hivatal pályázatot hirdet Szerencs közelében egy hid vasbeton felszerkezetének építésére. Pályázati határidő szeptember 10.

Sorsjegy Löw Mihálynál.

— **Kálmán Nusi táncestje.** A mozi színpadán mutatkozik be az ujhelyi közönségnek e hó 23-án és 24-én a fiatal magyar táncművészgeneráció egyik legszebb csillaga, Kálmán Nusi. A fiatal táncművész már ismételt, legutóbb önálló táncesttel szerepelt a pesti közönség előtt és a lapok egybehangzó kritikái szerint megérdemelt, szép sikert aratott. A mozi vezetősége jól tette, hogy lehozta a táncművésznőt, mert az ujhelyi közönségnek igen ritkán van alkalma igazán művészi táncokban gyönyörködni.

— **A Pesti Tőzsde** új száma szenzációs riportot közöl egy készülő orosz-magyar faüzletről, a fővárosi könyvények valórizációjáról, az új ipari jelzőlogókönyvről, a dohányexportüzletről, a külföldi és belöldi értéktőzsdek lanyhaságáról, Nyilatkoznak a lapban Stux Sándor vezérigazgató, Molnár Samu, a Nemzetközi Gépkereskedelmi r. t. vezérigazgatója és sokan mások.

Sérvben szenvedők

munkabírását, rugalmasságát helyreállítják, a sérvt fejlődését megakadályozzák. meg a lelsúlyosabban esetekben is. Hírügírít szab, francia rugóútküti sérvköztök

Salvator Kötszergyár Rt. Budapest, VI. Nagymező-utca 6. (Teréz templommal szemben)

Gumiharisnyák, haskötők, fűzők, ludaltalpatbetétek, fűrdőcikkék

Szakszerű kiszolgálás. Kérje az 50. számú díjmentes árjegyzéket Használja ki a Szent István hotel kedvezményeket!

— **A B. E. M. A. C. szolca—ongai motorversenye.**

A szeptember 7-i és 8-i kettős ünnepnapon Miskolcon országos érdeklődésre számot tartó sportesemények fognak lezajlani. Kezdődik a program a szeptember 7-i csillagturával, melynek művészi plakettjei már készülnek s melyet nemcsak a kocsi tulajdonos, illetve annak amatőr vezetője, hanem a kocsiba ülők is igényelhetnek. A csillagtura nincs semmi különösebb teljesítményhez kötve, mindössze Lilafüredtől végig kell menni az eddig elkészült bukk—egri uton, mely kb. 15 km. távolságot jelent. A csillagturát követőleg rendezik meg a Miskolc melletti szolca—ongai daltalján az országos zárt motorversenyt, melynek céljaira a háromszöget befogó két országúti egyenest kitűnő állapotba helyezték, illetve egészen újra fedték. A pálya 16 kilométer hosszú s azok, — köztük Sabrnak Oszkár — akik azt ki próbálták, legfeljebb 10 perc körre számíthatnak. A verseny feltételei az északmagyarországi B. E. M. A. C. központi irodájánál megteudhatók Miskolc, Széchenyi-u. 9., telefon 10—10. A rendező

egyesület a verseny sport-szerkesztésére és abszolút komolyságára való tekintettel senkinek sem tudja elengedni a nevezési és szavatossági biztosítási díjat.

AZ UJSÁG

VASÁRNAPI SZÁMA 88 OLDAL közli: A Szent István hét éves ünnepségeinek teljes programját, (Utmutató Budapestról. Mít nézünk meg a Múzeumokban? Látnivalók időbeosztása, stb.) Híres emberek személyes feljegyzései Ferenc Józsefről. (A Ferenc József centennárium alkalmából.) ÁRA 32 FILLÉR.

A szakminiszteriumok legújabb személyzeti s ügybeosztása az **összes vármegyék** s Budapest székesfőváros teljes címára megvan a „**KÖZSEGFEJLESZTES**” most megjelent zsebkönyvében. A következő cikkek emeljük ki: Czárán Péter: Vizellátási rendszerünk. Johan Béla dr.: A falu és modern közegészségügyi törekvések. Borus Ferenc: A villamosenergia egységárairol. Kerekes Barnabás: Betonjárdákról. A 300 oldalas vászonkötéses zsebkönyvet ingyen kapja a lap minden előfizetője. Mutatvány számot készséggel küld a kiadóhivatal: Budapest VIII., Szentkirályi-utca 31.

— **Milyen módszerekkel tarthatjuk el a csemegeszőlőt?** Erre a kérdésre ad választ a Növényvédelem és Kertészet legújabb száma. Cikkeket közöl még az almabor készítéséről, a champignon gomba termesztéséről, a rózsaszarvata elleni védekezésről, a moniliáról, a zöldségmagtermesztésről stb. A dusan illusztrált két szaklepből a Növényvédelem kiadóhivatala (Budapest, V. Földművelésügyi minisztérium) készséggel küld egy alkalommal mutatvány számot.

— **Elfogtak egy tolvaj péksegédet.** Hedrik Jánosné sátorlajuhelyi, Szív-u. 27. sz. alatti lakost, mikor reggel a piacról visszatért, szomszédasszonya figyelmeztette, hogy távolléte alatt egy péksegéd a nyitott ablakon bemászott a lakásba. Hedrikné egy épp arra menő csendőrzárörhöz fordult, mely még az utcában elfogta L u x Lipót péksegédet. L u x rögtön beismerte, hogy bemászott az ablakon és a szekrény tetejéről egy dobozt lopott el, mikor azonban mint meglátta, hogy abban villanyozógép van, eldobta egy kertbe. A gépet a kertben valóban megtalálták. A csendőrzök Luxot a rendőrségre kísérték, ahol bevallotta azt is, hogy július 7-én egy Szív ucca 22. sz. alatti lakásból egy nikkelférfi-órát lopott. — **A rendőrség** őrizetbe vette a tolvaj péksegédet.

— **Akiknek a szivmüködése** rendetlen, erőkücsdés nélkül ugy érhetnek el könnyű székéletet, ha naponta reggel éhgyomorra megisznak egy kis pohár természetes „**Ferenc József**” kesesüvizet. Szivszakorvosok megállapították, hogy a **Ferenc József** viz súlyos billentyűhibáknál is enyhén, biztosan és mindig kellemsen hat. A **Ferenc József** kesesüviz gyógyszerárakban, drogáriákban és fűszerüzletekben kapható.

Hegedülni tanít Haas Imre, Fő-ucca 5.

Budapesti MŰJÉG-MOZI

a városligeti tavon
Telefon: Aut. 182-54.
Augusztus hó 14-től csütörtöktől A Szent Imre és Szent István ünnepi hét kimagasló műsora!
Két attrakció! Két szenzáció! Budapeston először!

VENENOSA

(A vészthözök) Ujserűi drámai játék 8 felv. Főszereplők: Raquel Meiler, Warwick Ward és Sylvio de Podreili

Válik a feleségem

A szezon legjobb vígjátéka 8 felv. Főszereplők: Claire Romler, Luigi Serventi és Georg Alekszander
Magyar és angol hárdoók
Aktualitások I—F folvonásban.

A filmműsört 16 tagu művészi szimfónikus zenekar kíséri.
A nézőtér részben fedett. Dohányozni szabad az előadás alatt is. Polytalagos előadások kezdete: 8 és 10 óra-
közlekedés: földalatti 1 és 11-es autóbussz. 8, 10, 15, 23, 27 és 7-es villamos.
Jegyelővétel: d. e. 11-től 12-ig d. u. 8 óráig. Jegyrendelés telefonon: Aut. 182-54.

— **Budapestben a Központi szállodát,** (Central), melyet Pallai Miksa, a Grand Hotel Esplande, István király, Deák Ferenc szállodák volt tulajdonosa vett át, lapunk olvasóinak melegen ajánljuk. A polgári családoknak ez az egyik legismertebb fővárosi otthona alig 2 percnnyire a Keleti pályaudvartól, ugyan berendezve, gőzfűtéssel, hidegmeleg vízzel, telefonnal, rádióval várja a vidék és külföld vendégeit. A főváros idegenforgalmának nagy nyeresége az új vezetés alatt álló szálloda, melyben a polgári árak mellett már 5 P-től kezdve kaphatók szobák.

VAROSI MOZGO

Szerdán „**Félelem**” (Egy gyöngye pillanat) Regényes történet 11 felv. Főszereplők: Gustav Fröhlich, Vivian Gibson. Mély társadalmi dráma, melynek hátterét egy szivbemerkölő szerelmi történet képezi. *Csak tízenhat óra felülülnek.*

Csütörtökön „**Vagabund hercegnő**” (Borneói szökevény) Vigjáték 7 felv. Főszereplők: Lilian Harvey, Igo Sim és Harry Halm.

Szombaton és vasárnap „**13 hős**” (Az utolsó század) Dráma 9 felv. Főszereplő: Conrad Veidt.

A színpadon fellép szombat, vasárnap **Kálmán Nusi** fiatal budapesti táncművész. Ugy külföldi, mint belöldi lapok elragadtatással nyilatkoznak kiforrott táncművészetéről. Meglepo ügyessége, táncának plaszticitása, koreografia tudása, megkapó szépsége, stílusos tánci feltűnést és tetszést fognak kelteni.

— Az Ojság új száma szenzációs nagyvárasi fürdőlevelet közöl eredeti tapasztalatok alapján. Polgárbaosi borpropaganda-utja, az ötnyelvű tőzsdei árfolyamnap, a balatonföldvári pártértekezlet és még sok egyéb pompás aktualitás, a hét legkésőbbi vice, a Bölös Rabi remek mondásai stb. Nagy Imre kitűnő vicc-lapjában. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal Budapest, VI. Ó-ucca 12.

— Felhívás a fővárosba utazóhoz! A Szent Imre jubileumi-év alkalmából Budapestre utazó igen tisztelt olvasóink figyelmét saját érdeklődésünkkel felhívjuk a világhírű SEMLER (Budapest, IV. Bécsi-ucca 7. sz.) ógnél folyamatban lévő nagyarányú maradék vásárra, amely alkalmat nyújt olvasóinknak a 80 éves üzleti multira visszatekintő SEMLER ógnél már fogalommmá vált legjobb férfi és női szöveti alkalmi áron való beszerzésére.

Új kedvezmény vendégeinknek!

Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyújtott

20%
kedvezményt szobárainkból

10%
kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menü kivételével) módunkban van az ÚJSÁG kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

M. KIR. OPERAHÁZ NEMZETI SZÍNHÁZ KAMARA SZÍNHÁZ

előadásaira szóló mérsékelt árú jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba és színházjegy rendelését két-három nappal előbb velünk közölni

Park szálloda Budapest
szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával.
(Nincs kocsiköltsége)

1484/1929. vh. szám.

Árverési hirdetés.

168 pengő — f. tőke, ennek 1928. év szept. hó 1 napjától járó 10 százaléka kamata és eddig összesen 266 P. 40 f. perköltség erejéig a sátoraljai helyi kir. járásbíró Pk. 8303/928. sz. végzése folytán a végrehajtást szenvedőnél 1929. évi jul. hó 11. bíróság le(fel)l foglalt és 2665 P.-re becsült ingóságokra az árverést — azon foglaltak követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendeltetvén, annak Nagyrovágyon adós lakásán leendő megtartására 1930. évi aug. hó 18. napjának d. u. 3 óráját tűzöm ki, amikor a foglalás alatt lévő lovak, juhek stb. a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben a követelésre időközben részletfizetés teljesített, a fizetett összeg a követelésbe beleszámítva.

Az árverési vevő a vételáron felül köteles fizetni a vételi illetéket és forgalmi adót is.

Sátoraljai helyi, 1930. július 22.
Gáll, kir. bírósági vjhajtó.

TIZ ESZTENDEJE vagyonos házasságokat eredményesen közvetít Weinberger Mariska Sátoraljai helyi, Molnár L.-u. 35.

KÖZPONTI SZÁLLODA
HOTEL CENTRAL

BUDAPEST VII. Baross-tér 23.

A Keleti pályaudvartól alig 2 percrenyire.

A Zempléniék kedvelt találkozó helye.

Előrangú modern családi ház. Központi fűtés. Minden szobában hideg-meleg folyóvíz. Egyágyas szobák árai: 5, 6, 8, 9, 10 pengő. Kétágyas szobák árai: 10, 12, 13, 14, 15, 16 pengő

Fürdő szobák. Rádió. Telefon a szobákban. Tulajdonos: **PALLAI MIKSA**

RÁDIO

készülékek, hangszórók, egyenirányítók, anódpótlók, Philips és Telefongyári gyártmányok. Kerékpár, csillár, motorkerékpár

KEDVEZŐ RÉSZLETRE

Ford és Citroen autó-képviselet

DUBAY JENŐ villamosság, rádió és kerékpár üzlete Sátoraljai helyi, Kazinczy-u.3. (Dubay ház)

IPARMŰVÉSZETI KÉZIMUNKÁ

FÜGGÖNYÖK, TERÍTŐK, DÍSZPÁRNÁK, LÁMPA-ERNYŐK, BORDÍSZMŰÁRUK, RETIKÜLÖK, NŐI

FEHÉRNEMŰEK

ÁGYNEMŰK, ÁGYTERÍTŐK, DÍSZÁGYPÁRNÁK

FÉRFI FEHÉRNEMŰEK

LANDESMANN

ELLANÁL SÁTORALJAUJHELY, ERZSÉBET KIRÁLYNÉ UCCA 5. LEGSZEBB. LEGIZLÉSESEBB KIVITELBEN KÉSZÜLNEK.

Előrendő töltőtollak

irídium hegyű aranytollal rendkívül olcsó árban

3 havi részletfizetésre

is kaphatók. Minden vásárló egy kitűnő

csavariront ingyen

kap a töltőtoll mellé

Landesmann Miksa és Társa
könyvnyomda, írószerkesztés Sátoraljai helyi Kazinczy-ucca 5. Telefon: 6.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

A sauhelyi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.

Tk. 4629 930. szám.

Árverési hirdetés.

A telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Angol Magyar Bank r. t. végrehajtónak, Szabó Sámuel és neje Pósa Erzsébet végrehajtást szenvedők ellen 200 P. tőke és járuléka erejéig indított végrehajtási ügyében az 1930. évi július hó 1. napján 3991/930. sz. alatt kibocsátott árverési hirdetémményel a sátoraljai helyi 2755 sz. tjkvi betétben foglalt A. I. 1, 2, sorszám 736, 737. hrsz. Szabó Sámuel és neje Pósa Erzsébet nevében álló ingatlanokra 2350 P. kikiáltási árban a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében Kazinczy ucca 35. sz. 11. ajtó 1930. évi szeptember hó 2-án d. e. 9 órájára kitűzött árverést az

1881: LX. t. c. 167 §-a értelmében Sátoraljai helyi Népbank mint Takarékpénztár végrehajtató 2700 P. tőke és járulékaiból álló követelésének behajtása érdekében is meg fogják tartani.

Sátoraljai helyi, 1930. augusztus 4. Dr. Ilykovits sk. tsz. bíró.

A kiadmány hitelűl: **Rátvay** tkvvezető.

1115.980. vh. sz.

Árverési hirdetés.

Royal Exchange Assurance végrehajtónak 156 pengő 72 fill. tőke, 1929. évi szept. hó 1 napjától járó 6 százaléka kamata és eddig összesen 93 P. 10 f. perköltség erejéig, a sauhelyi kir. járásbíró Pk. 9523/929. sz. végzése folytán a végrehajtást szenvedőnél 1930. évi jun. hó 28-án bíróság lefoglalt és 2900 pengőre becsült ingóságokra az árverést — azon foglaltak követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendeltetvén, annak Karoson adós lakásán leendő megtartására 1930. évi aug. hó 23. napjának d. u. fél 3 óráját tűzöm ki, amikor a foglalás alatt lévő a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Az árverési vevő a vételáron felül köteles fizetni a vételi illetéket és forgalmi adót is.

Sátoraljai helyi, 1930. jul. 25.
Gáll, bírósági vjhajtó.

Papiros

írószert

nyomtatvány

üzleti könyv

Landesmann Miksa és Társánál

Sátoraljai helyi, 1930. aug. hó 16. XXXIII. évfolyam 33-ik szám

Szerkesztésért és kiadásért felelős: **LÁNCZI ZOLTÁN**

Szerkesztőség és kiadóhivatal Sátoraljai helyi, Kazinczy-ucca 5. Telefonszám 10.

Nyomatott Landesmann Miksa és Társánál